



# Nunavut Gazette

# Gazette du Nunavut

## Part I/Partie I

2020-07-30

Vol. 22, No. 7/ Vol. 22, n° 7

### NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

### AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

### APPOINTMENTS / NOMINATIONS

| Appointee/<br>Titulaire | Address/<br>Adresse | Registration no./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As a member of the Dental Registration Committee under the *Dental Profession Act*:  
Membre du comité d'inscription dentaire en vertu de la *Loi sur les professions dentaires* :**

|                  |                                       |            |               |            |
|------------------|---------------------------------------|------------|---------------|------------|
| PASTORI, Charles | Montreal, Quebec/<br>Montréal, Québec | A-163-2020 | 3 years/3 ans | 2020-07-30 |
|------------------|---------------------------------------|------------|---------------|------------|

**As an inspector under the *Liquor Act*:  
Inspecteur en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

|                  |               |            |  |            |
|------------------|---------------|------------|--|------------|
| ETIENNE, Athlyne | Cambridge Bay | A-164-2020 |  | 2020-07-23 |
|------------------|---------------|------------|--|------------|

**As the returning officer for the constituency of Kugluktuk under the *Nunavut Elections Act*:  
Directeur du scrutin de la circonscription de Kugluktuk en vertu de la *Loi électorale du Nunavut* :**

|              |           |            |                                       |            |
|--------------|-----------|------------|---------------------------------------|------------|
| TAPTUNA, Ian | Kugluktuk | A-165-2020 | from/de 2020-07-21<br>to/à 2021-08-30 | 2020-07-21 |
|--------------|-----------|------------|---------------------------------------|------------|

**As members of the Kugaaruk Housing Authority under the *Nunavut Housing Corporation Act*:  
Membres de l'Office d'habitation de Kugaaruk en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation du Nunavut* :**

|                     |          |            |               |            |
|---------------------|----------|------------|---------------|------------|
| INUTUINAQ, Randy    | Kugaaruk | A-148-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| KUKKUVAK, Gordon    | Kugaaruk | A-150-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| NINGARK, Celina     | Kugaaruk | A-149-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| QAUQJUAQ, Brenda    | Kugaaruk | A-151-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| QIRNGNUQ, Catherina | Kugaaruk | A-152-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |

| Appointee/<br>Titulaire | Address/<br>Adresse | Registration no./<br>N° d'enregistrement | Term/<br>Durée du mandat | Effective date/<br>Date d'entrée<br>en fonctions |
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|
|-------------------------|---------------------|--|--------------------------|--|

**As members of the Taloyoak Housing Authority under the Nunavut Housing Corporation Act:  
Membres de l'Office d'habitation de Taloyoak en vertu de la Loi sur la Société d'habitation du Nunavut :**

|                   |          |            |               |            |
|-------------------|----------|------------|---------------|------------|
| ITTUNGA, Samson   | Taloyoak | A-153-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| JOHNSON, Johna    | Taloyoak | A-154-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| LYALL, Kristine   | Taloyoak | A-155-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| NANOOK, David     | Taloyoak | A-156-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| PAULOOSIE, Lena   | Taloyoak | A-157-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| TAKOLIK, Aiolah   | Taloyoak | A-158-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |
| UMINGMAK, Marlene | Taloyoak | A-159-2020 | 2 years/2 ans | 2020-05-01 |

**As acting Deputy Chief Public Health Officer under the Public Health Act:  
Sous-administrateur en chef intérimaire de la santé publique en vertu de la Loi sur la santé publique :**

|                  |                                 |            |                                       |            |
|------------------|---------------------------------|------------|---------------------------------------|------------|
| CORRIVEAU, Andre | Salt Spring Island,<br>BC/C.-B. | A-162-2020 | from/de 2020-07-31<br>to/à 2020-08-20 | 2020-07-31 |
|------------------|---------------------------------|------------|---------------------------------------|------------|

---



---

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

---



---

| Name/Nom | Revocation no./<br>N° de révocation | Date/Date | Original Appointment/<br>Première nomination |
|----------|-------------------------------------|-----------|--|
|----------|-------------------------------------|-----------|--|

**LEGAL SERVICES ACT—member of the Legal Services Board of Nunavut  
LOI SUR LES SERVICES JURIDIQUES—membre de la Commission des services juridiques du Nunavut**

|                   |            |            |            |
|-------------------|------------|------------|------------|
| ANGULALIK, Shauna | A-166-2020 | 2020-07-24 | A-032-2020 |
|-------------------|------------|------------|------------|

**MINE HEALTH AND SAFETY ACT—inspector  
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES MINES—inspecteur**

|              |            |            |            |
|--------------|------------|------------|------------|
| BAILEY, Fred | A-160-2020 | 2020-06-15 | A-003-2019 |
|--------------|------------|------------|------------|

**MARRIAGE ACT—issuer of marriage licences  
LOI SUR LE MARIAGE—délivreur de licences de mariage**

|              |            |            |            |
|--------------|------------|------------|------------|
| YUAN, Arthur | A-161-2020 | 2020-07-10 | A-195-2019 |
|--------------|------------|------------|------------|

**NUNAVUT ELECTIONS ACT—returning officer for the constituency of Kugluktuk  
LOI ÉLECTORALE DU NUNAVUT—directrice du scrutin de la circonscription de Kugluktuk**

|                       |            |            |            |
|-----------------------|------------|------------|------------|
| NIVINGALOK, Genevieve | A-167-2020 | 2020-07-21 | A-127-2020 |
|-----------------------|------------|------------|------------|

---



---

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

---



---

**BUSINESS CORPORATIONS ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):  
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

| Corporation/<br>Société par actions   | Corporation no./<br>N° de la société<br>par actions | Registered office/<br>Bureau enregistré   | Incorporation date/<br>Date de constitution |
|---------------------------------------|---|---|---|
| <b>CANAPS INC.</b>                    | C 5726  | Box 143<br>Unit 206 Queen Elizabeth Way<br>Creekside Village<br>Iqaluit, NU X0A 0H0 | 2020-06-30                                  |
| <b>NUNAVUT WELLNESS SPA<br/>INC.</b>  | C 5727  | Box 11353<br>1419 Sikutuuq Court,<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                            | 2020-07-03                                  |
| <b>TUNDRA<br/>TRANSPORTATION INC.</b> | C 5728  | Box 2043<br>7 Kimukyuit Road,<br>Cambridge Bay, NU X0B 0C0                          | 2020-07-07                                  |
| <b>GARY'S EQUIPMENT LTD.</b>          | C 5729  | Box 209<br>937 Main Street<br>Sanikiluaq, NU X0A 0W0                                | 2020-07-08                                  |
| <b>ARCTIC FRESH PROJECTS<br/>INC.</b> | C 5730  | Box 302<br>Building 37 - 20<br>Igloodik, NU X0A 0L0                                 | 2020-07-15                                  |
| <b>BLACK DIAMOND<br/>NUNAVUT LTD.</b> | C 5731  | Box 129<br>House 190, Siajaq Street<br>Pond Inlet, NU X0A 0S0                       | 2020-07-16                                  |

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):  
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

| Corporation/<br>Société par actions | Corporation no./<br>N° de la société par actions | Date of dissolution/<br>Date de la dissolution |
|-------------------------------------|--|--|
| <b>NUNAMIUT COMPANY LTD.</b>        | C 4517   | 2020-06-22                                     |

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):  
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

| Corporation/<br>Société par actions  | Corporation no./<br>N° de la société<br>par actions | Registered Office/<br>Bureau enregistré   | Jurisdiction/<br>Autorité<br>législative  | Date of<br>registration/<br>Date<br>d'enregistrement |
|--|---|---|---|--|
| <b>1233719 B.C. LTD.</b>   | ET 11890  | c/o Langevin Morris Smith<br>Box 1420<br>917 Nunavut Drive,<br>3rd Floor<br>Iqaluit, NU X0A 0H0 | British Columbia/<br>Colombie-Britannique | 2020-06-18   |
| <b>UVAYUQ<br/>CONSTRUCTION INC.</b>  | ET 11891  | Box 1062<br>6 Avingatk Street<br>Cambridge Bay, NU<br>X0B 0C0                                   | Ontario                                   | 2020-06-18   |
| <b>MAVERIX METALS INC.</b>   | ET 11892  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                                  | Canada                                    | 2020-06-19   |
| <b>PETRELA SURETY<br/>SERVICES INC./<br/>SERVICES DE SURETÉ<br/>PETRELA INC.</b> | ET 11893  | Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0   | Ontario                                   | 2020-06-23   |
| <b>INUIT INVEST INC.</b>   | ET 11894  | Box 2170<br>606 Bill Mackenzie Lane<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                                      | Canada                                    | 2020-06-24   |
| <b>DANAHER CANADA<br/>PARTNERS INC.</b>  | ET 11896  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                                  | Ontario                                   | 2020-06-29   |
| <b>QUADZ PROPERTY<br/>MANAGEMENT CORP.</b>                                       | ET 11897  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                                  | Ontario                                   | 2020-07-02   |
| <b>COLOR STREET<br/>HOLDINGS, LTD.</b>   | ET 11898  | Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0   | British Columbia/<br>Colombie-Britannique | 2020-07-02   |
| <b>PROTECTIVE KNI INC.</b>   | ET 11899  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                                  | Canada                                    | 2020-07-06   |
| <b>STIFEL NICOLAUS<br/>CANADA INC.</b>   | ET 11901  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                                  | Ontario                                   | 2020-07-07   |

| Corporation/<br>Société par actions   | Corporation no./<br>No de la société<br>par actions | Registered Office/<br>Bureau enregistré                            | Jurisdiction/<br>Autorité<br>législative | Date of<br>registration/<br>Date<br>d'enregistrement |
|---|---|--|--|--|
| <b>SECOND HARVEST<br/>FOOD SUPPORT<br/>COMMITTEE</b>                                  | ET 11902  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0     | Ontario                                  | 2020-07-07   |
| <b>UNIQUE RISKS LTD.</b>  | ET 11903  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0     | Canada                                   | 2020-07-08   |
| <b>TRADELOGIQ MARKETS<br/>INC.</b>  | ET 11904  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0     | Ontario                                  | 2020-07-08   |
| <b>JC GREEN CANNABIS<br/>INC.</b>   | ET 11905  | Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0                      | Ontario                                  | 2020-07-08   |
| <b>SOFIRO CAPITAL CORP.</b>   | ET 11908  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0     | Ontario                                  | 2020-07-16   |
| <b>ISLE4 CAPITAL CORP.</b>  | ET 11909  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0     | Ontario                                  | 2020-07-16   |
| <b>JJ-KEA CAPITAL CORP.</b>   | ET 11910  | c/o Field LLP<br>Box 1734<br>House 2436<br>Iqaluit, NU X0A 0H0     | Ontario                                  | 2020-07-16   |
| <b>DANCING BEAR<br/>PLUMBING HEATING<br/>GENERAL<br/>CONTRACTING<br/>INCORPORATED</b> | ET 11911  | Box 2186<br>105 Ublogiahokkyok Rd.<br>Cambridge Bay, NU<br>X0B 0C0 | Canada                                   | 2020-07-17   |

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):****AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

| Name of corporation/<br>Dénomination sociale de la société<br>par actions | Corporation no./<br>N° de la société<br>par actions | New name of corporation/<br>Nouvelle dénomination sociale de la<br>société par actions | Effective date/<br>Date de prise<br>d'effet |
|---|---|--|---|
| <b>HUDSON'S BAY COMPANY/<br/>COMPAGNIE DE LA BAIE<br/>D'HUDSON</b>        | ET 10532  | <b>HUDSON'S BAY COMPANY<br/>LTD.<br/>COMPAGNIE DE LA BAIE<br/>D'HUDSON LTÉE</b>        | 2020-07-07                                  |

| Name of corporation/<br>Dénomination sociale de la société<br>par actions   | Corporation no./<br>No de la société<br>par actions | New name of corporation/<br>Nouvelle dénomination sociale de la<br>société par actions | Effective date/<br>Date de prise<br>d'effet |
|---|---|--|---|
| <b>HUDSON'S BAY COMPANY LTD.<br/>COMPAGNIE DE LA BAIE<br/>D'HUDSON LTÉE</b> | ET 10532  | <b>HUDSON'S BAY COMPANY<br/>ULC<br/>COMPAGNIE DE LA BAIE<br/>D'HUDSON SRI</b>          | 2020-07-07                                  |
| <b>HEADSTRONG CANADA LIMITED</b>  | ET 11548  | <b>HEADSTRONG CANADA<br/>COMPANY</b>   | 2020-06-19                                  |

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):  
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

| Corporation/<br>Société par actions   | Corporation no./<br>N° de la société<br>par actions | Amalgamating corporations/<br>Sociétés par actions<br>fusionnées   | Date of<br>amalgamation/<br>Date de la fusion |
|---|---|--|---|
| <b>CARDINAL CAPITAL<br/>MANAGEMENT, INC.</b>                                    | ET 11841  | <b>CARDINAL CAPITAL<br/>MANAGEMENT, INC.<br/>AND/ET CARDINAL<br/>CAPITAL<br/>MANAGEMENT<br/>HOLDINGS, INC. AND/ET<br/>10036380 MANITOBA<br/>LTD.</b> | 2019-09-30                                    |
| <b>ASSURANT SERVICES CANADA<br/>INC./<br/>SERVICES ASSURANT CANADA<br/>INC.</b> | ET 11900  | <b>ASSURANT SERVICES<br/>CANADA INC./SERVICES<br/>ASSURANT CANADA<br/>INC. AND/ET ALL TECH-<br/>NEEK ELECTRONICS<br/>LTD.</b>                        | 2020-01-01                                    |
| <b>BRANDT PROPERTIES LTD.</b>   | ET 11906  | <b>BRANDT TRACTOR<br/>PROPERTIES LTD.<br/>AND/ET BRANDT<br/>PROPERTIES LTD.</b>  | 2019-11-01                                    |
| <b>J.L. RICHARDS &amp; ASSOCIATES<br/>LIMITED</b>                               | ET 11907  | <b>J.L. RICHARDS &amp;<br/>ASSOCIATES LIMITED<br/>AND/ET PORCUPINE<br/>ENGINEERING<br/>SERVICES INC.</b>   | 2019-10-01                                    |

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):  
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

| Corporation/<br>Société par actions     | Corporation no. /<br>N° de la société par actions | Date of cancellation/<br>Date de l'annulation |
|---|---|---|
| <b>SUB-ARCTIC GEOMATICS LTD.</b>        | ET 11351  | 2020-06-17                                    |
| <b>CALIX CANADA, INC.</b>               | ET 9495   | 2020-06-23                                    |
| <b>RICAL SALES AND LOGISTICS INC.</b>   | ET 11067  | 2020-07-13                                    |
| <b>PHYSIO-CONTROL CANADA SALES LTD.</b> | ET 9865   | 2020-07-15                                    |

**SOCIETIES ACT  
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):  
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION DE SOCIÉTÉS [paragraphe 23(4)] :**

| Former name/<br>Ancienne dénomination sociale         | Incorporation<br>no./N° de<br>constitution | New name/<br>Nouvelle dénomination sociale | Date of resolution/<br>Date de la résolution | Date of change/<br>Date de la<br>modification |
|---|--|--|--|---|
| <b>KEEWATIN LEGAL<br/>SERVICES CENTRE<br/>SOCIETY</b> | SOC 930                                    | <b>KIVALLIQ LEGAL<br/>SERVICES</b>         | 2017-05-17                                   | 2020-06-18                                    |

---



---

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)
 

---



---

**ARCHIVES ACT**

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after August 31, 2020. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7112 before August 15, 2020.

| DEPARTMENT                                       | NUMBER OF BOXES | REFERENCE NUMBER              |
|--|-----------------|-------------------------------|
| Education<br>Early Childhood and Career Services | 22              | 20 6255-20-EDU27 V1 ID 130827 |

**LOI SUR LES ARCHIVES**

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après 31 août, 2020. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7112 avant le 15 août, 2020.

| MINISTÈRE   | NOMBRE DE BOÎTES | NUMÉRO DE RÉFÉRENCE           |
|---|------------------|-------------------------------|
| Éducation<br>Petite enfance et services de carrière | 22               | 20 6255-20-EDU27 V1 ID 130827 |

**EVIDENCE ACT  
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:  
Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

|                     |              |
|---------------------|--------------|
| JOANASIE, Nathaniel | Cape Dorset  |
| SIKSIK, Hannah      | Rankin Inlet |

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:  
Nominations et renominations (R) de notaires publics :

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| ALEXANDER, Jonathan          | Iqaluit |
| ASENAULT-PAPATSIE, Markoosie | Iqaluit |
| CZYZ, Stephanie              | Arviat  |
| DYKSTRA, Sarah               | Iqaluit |
| GIBBONS, Rebecca             | Iqaluit |
| KARIMI, Ahmad                | Iqaluit |
| MA, Peter                    | Iqaluit |
| SARMIENTO, Ferdinand         | Iqaluit |
| WEBB, Alan                   | Iqaluit |

---

PUBLISHED BY  
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT  
©2020 GOVERNMENT OF NUNAVUT

PUBLIÉ PAR  
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT  
©2020 GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

---